

3
80

Перевод со словенского

СКУПЩИНА РЕСПУБЛИКИ СЛОВЕНИИ
ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ СОВЕТ
ПРЕДСЕДАТЕЛЬ

Любляна, 17 июня 1991 года

Уважаемый господин Ельцин,

Разрешите от имени правительства Республики Словении и себя лично искренне поздравить Вас с победой на выборах Президента Российской Федерации. Желаю Вам больших успехов при исполнении президентских функций на благо дальнейшего всестороннего развития народов Российской Федерации.

Уверен, что Ваше избрание Президентом укрепит наши взаимоотношения с тем, чтобы наше двустороннее сотрудничество прежде всего успешно развивалось и способствовало признанию наших народов в международном плане.

Примите уверения в моем глубоком уважении.

Лойзе Петерле

Уважаемому господину
Борису ЕЛЬЦИНУ,
Президенту РСФСР

Москва,
СССР

Перевел:



А. Никифоров

№ 10572



SKUPŠČINA
REPUBLIKE SLOVENIJE

IZVRŠNI SVET

PREDSEDNIK

Ljubljana, dne 17. junij 1991

Spoštovani gospod Jelcin,

Dovolite mi, da Vam v imenu vlade Republike Slovenije in svojem imenu iskreno čestitam k zmagi na volitvah za predsednika Ruske federacije. Želim Vam obilo uspehov pri opravljanju predsedniške funkcije, ki bo v dobrobit nadaljevanja vsestranskega razvoja narodov v Ruski federaciji.

Prepričan sem, da bo Vaša izvolitev za predsednika še okrepila vezi med nami ter da se bo naše bilateralno sodelovanje še naprej uspešno razvijalo in da bo prispevalo k uveljavljanju naših narodov v mednarodnem prostoru.

Sprejmite izraze mojega globokega spoštovanja,

Lojze Peterle

Spoštovani gospod
Boris Jelcin,
predsednik RSFSR

Moskva
ZSSR